



**REPUBLIKA HRVATSKA
PRAVOSUDNA AKADEMIJA**

KLASA: 406-01/18-01/05

URBROJ: 390-04-01/01-18-06/2

Zagreb, 27. ožujka 2018.

PREDMET: Pojašnjenja Poziva za dostavu ponuda

Temeljem zaprimljenog upita gospodarskih subjekata, Naručitelj daje sljedeće odgovore:

Upit:

Stavka 6 Poziva

Navodite na str. 3 od 26:

Ponuda se podnosi za svaku grupu zasebno. Cijena se iskazuje s najviše 2 (dvije) decimale.

1. Dostavlja li se ponuda zasebno za svaku grupu u smislu dostave zasebnog ponudbenog lista iz priloga 1 za svaku grupu ili u smislu dostave zasebne cjelokupne ponudbene dokumentacije određene u st. 16 Poziva za svaku grupu?
2. Konkretno, je li za svaku od XV grupa predmeta nabave potrebno dostavljati zaseban ponudbeni list, izjavu o nekažnjavanju, dokumente kojima se dokazuje da ne postoji razlog isključenja, dokaze sposobnosti, obrazac tehničke specifikacije, jamstvo itd. ili je dostatno dostaviti sve navedeno kao jednu ponudu, uz zaseban ponudbeni list za svaku grupu predmeta nabave?

Odgovor:

Sukladno točki 16. Poziva za dostavu ponuda, ponuda se dostavlja za svaku grupu predmeta posebno. Kada se za više grupa predmeta nabave traže isti dokazi, ponuditelj može dostaviti tražene dokaze u ponudi za jednu grupu predmeta nabave, a u drugim ponudama naznačiti da je tražene dokaze priložio uz ponudu za određenu grupu predmeta nabave.

Upit:

Stavke 12, 13, 14 i 25 Poziva

Navodite na str. 9 od 26:

Odredbe točke 12. i 13. odnose se i na zajednicu ponuditelja i na podugovaratelje.

Navodite na str. 10 od 26:

Za potrebe dokazivanja minimalne razine stručne sposobnosti, gospodarski subjekt mora dokazati da:

1. ima iskustvo u izradi programa učenja stranog jezika za odrasle
2. je u prethodne dvije godine izvodio program/e učenja stranog jezika pravne struke za odrasle
3. ima raspoložive stručnjake:
 - profesora odgovarajućeg stranog jezika
 - dva pravna stručnjaka, s najmanje pet godina radnog iskustva, i to:
 - jednog iz područja građanskog prava
 - jednog iz područja kaznenog prava.

Za potrebe utvrđivanja navedenih okolnosti gospodarski subjekt dostavlja izjavu s popisom izrađenih programa, popisom programa koje je izvodio u traženom razdoblju te popisom raspoloživih stručnjaka, ovjerenu potpisom osobe ovlaštene za zastupanje. Izjava mora sadržavati navod ponuditelja da ima ili će imati na raspolaganju sve tražene stručnjake koji su ili će biti ugovorno vezani za ponuditelja te će biti na raspolaganju ponuditelju za izvršavanje usluga koje su predmet nabave. Izjavi se prilažu životopisi stručnjaka iz kojih je razvidno da su ispunjeni traženi uvjeti.

Navodite na str. 16 od 26:

Gospodarski subjekt koji namjerava dati dio ugovora o nabavi u podugovor obvezan je u ponudi:

- navesti koji dio ugovora namjerava dati u podugovor (predmet ili količina, vrijednost ili postotni udio),
- navesti podatke o podugovarateljima (naziv ili tvrtka, sjedište, OIB ili nacionalni identifikacijski broj, broj računa/IBAN, zakonski zastupnici podugovaratelja),

Ako je gospodarski subjekt dio ugovora o nabavi dao u podugovor, gore navedeni podaci moraju biti navedeni u ugovoru o nabavi.

1. S obzirom na to da u sklopu Poziva nije objavljen prijedlog ugovora o nabavi, molimo Vas da u smislu priloženih navoda iz Vaše ponude definirate koji se dijelovi nabave iz ovog Poziva mogu podugovoriti?

2. S obzirom na priložene navode molimo Vas da potvrdite definira li se u smislu ovog Poziva pojam pravni stručnjak samo kao osoba koja ima pet godina radnog iskustva u području kaznenog i/ili građanskog prava. Ako ne, molimo Vas da definirate pojam pravnog stručnjaka u smislu ovog Poziva.

3. Molimo Vas da u smislu ovog Poziva navedete koja je uloga pravnog stručnjaka u izvršenju predmeta nabave, s obzirom na to da isto nije navedeno te je potencijalnim ponuditeljima nejasno trebaju li ili mogu dati u podugovor dio nabave vezan uz ulogu pravnog stručnjaka, ako s istime nemaju zasnovan radni odnos?

4. Smatra li se u smislu ovog Poziva, a kada je riječ o pravnom stručnjaku, podugovarateljem fizička ili pravna osoba koja je u stalnom suradničkom odnosu s ponuditeljem temeljem ugovora o suradnji ili ugovora o djelu, te je li ponuditelj u obvezi dostaviti za istog dokumentaciju traženu u ovom Pozivu? Ako se takva fizička ili pravna osoba smatra podugovarateljem, molimo Vas da precizno definirate dio ugovora o nabavi koji se odnosi na rad pravnog stručnjaka te se s istim podugovara.

Odgovor:

1. Sukladno točki 25. Poziva za dostavu ponuda, gospodarski subjekt sam određuje koji dio ugovora namjerava dati u podugovor, pri čemu je dužan poštivati uvjete utvrđene Pozivom za dostavu ponuda.
2. Sukladno točki 14.2.1. za potrebe dokazivanja minimalne razine stručne sposobnosti, gospodarski subjekt mora dokazati, između ostaloga, da ima raspoloživa dva pravna stručnjaka s najmanje pet godina radnog iskustva, i to jednog iz područja građanskog prava i jednog iz područja kaznenog prava. Ovaj uvjet gospodarski subjekt dokazuje izjavom koja sadrži popis raspoloživih stručnjaka i izjavi se prilažu životopisi stručnjaka iz čega je razvidno da se radi o stručnjacima fizičkim osobama.
3. Uloga pravnih stručnjaka u izvršenju predmeta nabave je sudjelovanje u izradi programa učenja stranih jezika u smislu određivanja odnosno provjere pravnog dijela sadržaja programa.
4. Pravni stručnjak ne smatra se podugovarateljem u smislu ovoga Poziva za dostavu ponuda.

Upit:

Pojašnjenje vezano uz točku 14.2.1.za grupe od I do V, konkretno točku 3. odnosno potrebne pravne stručnjake. Predmetna točka se nalazi na str. 10 Ponude.

Što se točno misli pod izrazom da će gospodarski subjekt 'imati pravne stručnjake na raspolaganju' te u kom smislu isti moraju biti vezani ugovorom za poslovni subjekt? Znači li to da se mora dogovoriti i neka novčana naknada za njih ili se radi o konzultiraju istih u slučaju nedoumica o pravnoj materiji koja bi se uvrstila u program?

Odgovor:

Sukladno točki 14.2.1. za potrebe dokazivanja minimalne razine stručne sposobnosti, gospodarski subjekt mora dokazati, između ostaloga, da ima

raspoložive stručnjake i to profesora odgovarajućeg stranog jezika i dva pravna stručnjaka s najmanje pet godina radnog iskustva, i to jednog iz područja građanskog prava i jednog iz područja kaznenog prava. Ovaj uvjet gospodarski subjekt dokazuje izjavom koja sadrži popis raspoloživih stručnjaka i izjavi se prilažu životopisi stručnjaka iz čega je razvidno da se radi o stručnjacima fizičkim osobama. Navedeni stručnjaci mogu biti zaposlenici odnosno vanjski suradnici ponuditelja. Ponuditelj traženom izjavom i priloženim životopisom jamči da ima raspoložive tražene stručnjake.